

Please see page No. 34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



मह चालत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) विम, 2017 के अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन कन्वेंशन सख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदनाम / Designation: **शिपिंग मास्टर**
नाम / Name: **बिनीश च. वार्मा**
सह-शिपिंग मास्टर
BINISH C. VARMA
सह-शिपिंग मास्टर
ASST. SHIPPING MASTER
GOVERNMENT OF INDIA
SHIPPING OFFICE
MUMBAI

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
KOOTALA RADHAKRISHNAN

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. **MUM 417494**

ABIN

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office **MUMBAI**



जारी करने की तिथि / Date of issue **26/05/2020** समाप्ति की तिथि / Date of expiry **25/05/2030**

जन्म तिथि / Date of birth **16/06/1998**

राष्ट्रियता / Nationality **INDIAN** लिंग / Sex **M**

उँचाई (कद) से.सी. में / Height in Cms : **177**

आँखों का / बालों का रंग **BROWN** **BLACK**
Colour of eyes / Hair :

इन्डोस सं. / INDoS No. **19GM1966**

सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

पहचान चिह्न / **BLACK MOLE ON -**
Identification mark
RIGHT SIDE OF NECK

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

GOVERNMENT OF INDIA

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री साठन (आईएसओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि.वाट + Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. +	नियुक्ति की तारीख और स्थान / Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान / Date and place of Discharge
(1)	M.V. FEDERAL BISCAY MAJURO VTKCS OFF NO. 6434 IMO NO. 9697856 GRT 20789 NET 11617 BHP 6050 KW	18-SEP-2022 HULL, UK	13-MAY-2023 MERSIN
(2)			

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
 * These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायर का रैंक / Seafarer Rank of	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का यात्रा / Description of Voyages / Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DTSM	F.G.	 M.V. FEDERAL BISCAY MASTER
(1)		
(2)		

† इजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट व शॉर्ट रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकेत एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनमाप और बेतार श्रेणी दर्शाए।
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER

TO BE READ AS

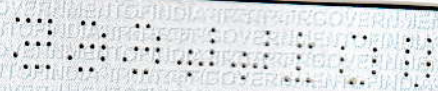
PALAKKAD



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

GOVERNMENT OF INDIA

34



सीफायर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

- ,KOOTTALA HOUSE

RAMASSERY PO ELAPPULY

PALAKKAD, Kerala, 678622

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9495888796

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
abinramassery777@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name RADHAKRISHNAN MADHAVAN

सम्बन्ध / Relationship FATHER

- KOOTTALA HOUSE

पता / Address
ELAPPULY, RAMASSERY PO
678622

PALAKKAD Kerala

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9495888796

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
abinramassery777@gmail.com

35